



SESSION FEDERALE

Demande de secours pour les pêcheries de la province de Québec

(suite de la lière page)

La maladie, la pauvreté et la malade sont trois aspects du même problème social. Mais l'attention de la médecine endiguera-t-elle le mal?

La science fait des progrès rapides. Bien peu de maladies résistent aux traitements modernes. Les découvertes médicales se succèdent dans l'espace et le merveilleux. On a d'un miracle à un plus grand. N'obtiendrait-on pas des résultats satisfaisants en établissant un contrôle fédéral sur toutes les questions d'hygiène publique?

M. Howden n'a pas été plus heureux hier soir que son collègue. Sa résolution a été discutée jusqu'à onze heures. Elle retombe au pied du feuillet. La session peut ne pas être assez longue pour que nous assistions à son rappel. Sans feu de mot et sans ironie l'adresse de M. Howden, sa résolution est bien malade et en grand danger de mourir.

LES PECHERIES

M. Pierre Casgrain, député de Charlevoix-Saguenay et whip en chef du parti libéral, avait inscrit au feuillet la résolution suivante: "La Chambre est d'avis qu'il serait opportun que le gouvernement fédéral coopère d'urgence avec le gouvernement provincial en vue d'aider les pêcheries maritimes dans la province de Québec."

L'industrie de la pêche dans la province de Québec est, dit-il, en déclin. M. Casgrain. On ne compte pas moins de 4,000 à 5,000 barques de pêche qui emploient quelque 12,000 hommes. Dans le comté de Charlevoix-Saguenay, pour citer un cas concret, la pêche sur la côte nord du St-Laurent, est l'une des principales industries. Mais elle ne



Miss Ethel Chapman fait ce nouveau GATEAU LUXOR avec la Poudre à Pâte "Magic"

"Le meilleur conseil que je puisse donner à toutes les ménagères, expérimentées ou non, c'est d'employer la Poudre à Pâte "Magic". Avec elle, il n'y a pas d'incertitude quant aux résultats, dit Miss Ethel Chapman, rédactrice de la page d'Economie Domestique dans l'"Ontario Farmer".

Cette opinion est entièrement partagée par la grande majorité des ménagères canadiennes, surtout par celles qui ont eu l'occasion de se rendre compte que les conseils de Miss Chapman sont invariablement pratiques.

Nombre d'autres autorités en matière culinaire et professeurs d'écoles ménagères du Dominion ont aussi le même avis à l'égard de la "Magic", qu'ils emploient exclusivement — comme les ménagères. Il n'est pas étonnant que cette poudre se vende plus que toutes les autres marques réunies.

Recette de Miss Chapman pour le GATEAU LUXOR: 1 tasse sucre granulé fin, 1 c. à thé vanille, 1/2 tasse de jaunes d'œufs, 1/4 tasse eau tiède, 1/4 c. à thé Soda "Magic", 1/4 tasse farine à pâtisserie (ou 3 c. à soupe de moins de farine à pain), 1 c. à thé Poudre à Pâte "Magic", 1/4 c. à thé sel.



GRATIS — Demandez le Livre de Cuisine "Magic". Adresse: Standard Brands Ltd., Fraser Ave. & Liberty St., Toronto, Ont.

seul jamais développée comme elle aurait dû le faire parce qu'on ne l'a pas aidée.

Le principal problème qui se pose pour elle est de trouver des marchés. C'est ici que le gouvernement fédéral devrait venir à son secours. Le fédéral ne cherche-t-il pas à trouver de nouveaux débouchés pour notre bière? Pourquoi n'accorder-t-il son attention aux pêcheurs qu'il croit?

La province de Québec par son apport considérable aux revenus fédéraux, mériterait un meilleur traitement. L'industrie de la pêche devrait recevoir un octroi annuel de \$300,000. Mais depuis 1922, elle n'a pas reçu un sou. Est-ce juste? On prétendrait peut-être que du fait que la province de Québec a son propre ministère des pêcheries, il appartient au gouvernement local de s'occuper de cette industrie. L'argument, irrésistible à première vue, ne tient pas debout. Le gouvernement de Québec n'a-t-il pas aussi un ministère de l'agriculture et un ministère des mines? Cela empêcherait-il le fédéral d'établir et de maintenir des fermes d'expérimentation et d'encourager l'industrie minière?

Au lieu d'aider, le gouvernement d'Ottawa nuit à l'industrie de la pêche. Ainsi un imposant des droits élevés sur les produits de l'Italie il a incité les Italiens à imposer sur le poisson canadien un droit de 15 p. c. Les pêcheurs québécois ne peuvent plus vendre leur morue en Italie. Le gouvernement fédéral pourrait facilement s'entendre avec le ministère des pêcheries de la province de Québec. Si l'on pouvait compter sur la coopération des deux gouvernements, on serait assuré de marchés profitables.

M. E. N. RHODES

M. Rhodes n'est plus ministre des pêcheries. En acceptant le portefeuille des finances il a abandonné celui des pêcheries à M. Alfred Dugas. Celui-ci n'a pas été en Chambre de la journée. Il assistait hier matin aux funérailles de son beau-frère, M. Charles-E. Monty, décédé vendredi dernier.

Le ministre des finances n'est nullement opposé à la résolution de M. Casgrain. Seulement, il ne veut pas qu'elle soit interprétée dans son sens péjoratif. Le gouvernement fédéral ne refuse pas de coopérer avec le ministère des pêcheries de la province de Québec. Le fédéral est bien obligé de reconnaître cependant que l'administration des pêcheries dans la province de Québec a été transférée au gouvernement local du régime libéral et à la requête de M. Ernest LaPointe. M. Rhodes demande d'amender la résolution en remplaçant le mot "d'avantage" par celui-ci: "le plus possible". La résolution perd ainsi une épine à l'adresse du gouvernement fédéral.

M. CHARLES MAROIL

Le doyen de la Chambre des Communes appuie fortement la résolution de M. Casgrain. Les pêcheries québécoises, particulièrement sur les côtes gaspésiennes, ne sont guère prospères. Il serait bon peut-être qu'elles reviennent sous le contrôle fédéral. Le gouvernement d'Ottawa fait son possible pour venir en aide aux pêcheries d'une façon générale. Et il ne se refuse pas à faire ce que d'autres pêcheurs ont fait ailleurs. Il faut bien reconnaître que depuis quelques années la pêche au saumon dans la province de Québec et au Nouveau-Brunswick n'est plus seulement un sport mais une industrie qui prend de plus en plus d'importance. Cette pêche attire les Américains et il serait nécessaire de protéger le saumon.

M. W. G. ERNST

On dit bien des choses de M. Ernst. Est-il vrai qu'il a failli devenir ministre à trente-trois ans? Il est avocat. Il a fait des études à Oxford. Il a du talent. Il parle fort bien, avec distinction. Si on ne lui avait pas fait quelques questions, il aurait fait aussi bien, sinon mieux que bien d'autres plus âgés, trop âgés. M. Rhodes fut appelé. M. Ernst aurait pu être sans nuire au ministère actuel des finances.

La résolution de M. Casgrain ne laisse pas indifférent. Il y souscrit. Mais il ne trouve pas de raisons pour ne pas l'avoir étendue à l'industrie des pêcheries des provinces maritimes? Là, les choses vont fort mal. Presque tous les propriétaires de barques de pêche sont tellement endettés que leurs entreprises sont en péril. Le gouvernement devrait accorder une prime à ces propriétaires.

Le tarif douanier n'a rien à voir aux difficultés de nos pêcheries. Mais l'abandon de l'étalon-or par la Grande-Bretagne a été un coup pour nos pêcheurs. A cause de la dépression qui est universelle, les autres pays tendent à réduire la production de leurs pêcheries. Cela pourra nous aider.

pourquoi ne pas parler du homard? Les États-Unis méditent un coup contre nos exportations de homard. Le congrès de Washington est en train actuellement de voter un embargo sur les importations de homard de moins de dix pouces et demi de longueur.

M. ONESIME GAGNON

M. Casgrain a attendu bien longtemps pour présenter sa résolution. Le député de Dorchester, avec une pointe d'ironie. Avant 1922, le gouvernement fédéral administrait les pêcheries de la province de Québec. Il était censé avoir juridiction sur les pêcheries en haute mer. Mais survinrent des conflits légaux et en 1922, au lendemain de la victoire libérale, l'administration des pêcheries de la province de Québec fut remise au gouvernement provincial.

Ce transfert eut lieu par voie d'arrêté ministériel. M. Lapointe négocia l'entente en secret et l'accord ne fut nullement consulté à ce sujet aux élections précédentes. Lorsque M. Meighen s'enquit des raisons de ce changement administratif, M. Lapointe lui répondit que l'administration fédérale n'avait pas été payante. Des protestations semblables furent faites à la législature de Québec par M. Arthur Sauvé, alors chef de l'opposition. M. Sauvé met en doute le bien-fondé de ce transfert. Pourquoi protéger l'industrie de la pêche si elle était d'avis que le gouvernement devait présenter un projet de loi. Les autorités provinciales ne furent rien.

Pendant plus de huit ans la députation libérale resta muette sur cette importante question. M. Howden, qui le parti conservateur est au pouvoir. Aussitôt on en parle et on laisse entendre que le fédéral ne fait rien pour les pêcheries de Québec. Que n'a-t-on protesté sous le régime King?

Le député de Dorchester n'est pas opposé au principe du bill. Au contraire, il l'appuie de toutes ses forces. Mais il tient cependant à insister sur les motifs qui animèrent ses amis libéraux. Ceux-ci ont parlé de la délégation qui s'est rendue auprès du ministre des pêcheries de la province de Québec. Ils se sont bien gardés de lire le mémoire qui fut présenté au ministre en cette circonstance parce qu'il était une flagrante condamnation de l'administration provinciale.

De 1880 à 1930 la valeur de la production des pêcheries en Colombie Britannique a augmenté de \$15,335 à \$23,103,200, tandis que la valeur de la production des pêcheries de la province de Québec a baissé de \$2,681,556 à \$2,503,998. Voilà le résultat de l'administration provinciale. C'est un succès énorme!

M. MAURICE BRASSET

"Je trouve bien étrange", dit le député libéral de Gaspé, "que chaque fois que des députés ministériels prononcent des discours, ils daubent sur le gouvernement de la province de Québec et critiquent M. Taschereau. Ils devraient se rappeler que ce n'est pas le temps de faire de la politique. Il s'agit simplement d'aider les pêcheurs dans la misère. M. Taschereau n'a besoin de personne pour se mêler de ses affaires. Il dirige la province de Québec, il dirige les affaires de ses habitants et les députés conservateurs devraient voir à ce que le gouvernement fédéral en fasse autant pour tous les citoyens du Canada."

Personne ne niera aux gouvernements du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, le devoir de s'intéresser aux producteurs de bié. Pourtant lorsque ceux-ci ont été réellement dans la misère le fédéral n'a pas hésité à se porter à leur secours. Ainsi doit-il en être pour les pêcheurs de la province de Québec. Sans doute y a-t-il un ministre des pêcheries. Est-ce une raison pour que le gouvernement fédéral ne fasse rien pour nos gens?

Le provincial a beaucoup accompli depuis quelques années pour aider les pêcheurs. Il a accordé des indemnités, primes, etc. Il est temps maintenant pour le gouvernement fédéral de témoigner de sa largesse et de faire autant pour nos gens que pour la population des autres provinces.

LES SOINS MEDICAUX

La Chambre est d'avis que le cabinet devrait étudier immédiatement des projets de loi qui a) décrètent des examens médicaux périodiques du peuple canadien et b) procureraient l'assistance médicale à ceux qui souffrent de maladie."

Le régime médical qui suit, la science médicale sombre dans la magie, le mysticisme et la superstition. La roche des barbares avait mis le feu à ces merveilleuses bibliothèques romaines et grecques dans lesquelles le savoir humain s'était conservé de siècle en siècle. Aussi après la chute de l'empire romain, les épidémies ravagèrent les populations européennes.

Mais depuis trois siècles la science médicale s'est énormément développée. Les savants ont fait des découvertes miraculeuses. Si bien que maintenant la médecine peut, à quelques exceptions près traiter victorieusement toutes les maladies. Un problème nouveau se pose. Celui de faire profiter toute la population de ces découvertes et de cette science. L'organisation actuelle est manifestement insuffisante. Les provinces font leur possible ainsi que le gouvernement fédéral. Et cependant, malgré les lacunes et les carences évidentes de la situation, l'étatisation de la médecine serait-elle un véritable bien?

On pourrait craindre, sous un régime d'étatisation, que les médecins perdent le goût des recherches scientifiques. L'initiative personnelle fut le principal facteur de l'avancement de la science. On pourrait attendre un résultat satisfaisant et désirable si l'on coordonnait les organisations publiques et les efforts individuels, toutes les forces qui combattent la maladie. Le problème se trouve simplifié du fait des facilités modernes de transport et de communication. Le beau temps des organisations provinciales, plus étendues et plus sûres que jamais. Mais il existe tellement d'associations différentes, que la médecine rend moins de services qu'elle le pourrait s'il y avait un contrôle d'opinion d'Etat.

L'EXAMEN PERIODIQUE

Le Canada devrait commencer par établir l'examen périodique de la population. Dès que l'on découvrirait une maladie chez un patient on pourrait se mettre en frais de le soigner. On soustève à ce propos des difficultés constitutionnelles. Sont-elles des obstacles infranchissables? La population du Canada paie en frais médicaux la somme annuelle de \$31,000,000. Ce coût énorme tombe sur le contribuable moyen. En tous cas, le nombre des malades est si grand qu'il faut réduire considérablement et on établissant un régime médical d'Etat.

A l'heure actuelle, au pays, quelques milliers de médecins pratiquent leur profession. Plusieurs d'entre eux ont un valeur douteuse. En tous cas, le nombre des médecins est beaucoup trop considérable. Sous un régime d'Etat on n'emploierait que le nombre nécessaire de médecins. Les personnes non qualifiées ne pourraient pas se faire un jouet de la vie humaine. Maintenant on consulte un physicien que dans certains cas connus. Si l'on établissait l'examen périodique on pourrait découvrir les maladies à leur origine. Les opérations chirurgicales pourraient être, en grand nombre, éliminées. Il serait possible aussi de réduire la mortalité maternelle.

Afin d'obtenir l'uniformité du régime dans toutes les provinces il faudrait adopter une loi fédérale. Point n'est nécessaire de tout bouleverser d'un coup. Graduellement il serait possible d'en venir à un meilleur. Et que l'on ne craigne pas que l'étatisation de la médecine détruise l'initiative personnelle. L'histoire prouve que les grands savants, les chercheurs, ne sont pas ceux qui s'arrangent. Maintenant on ne craint pas de leur donner des revenus. Ce n'est pas dans la course à la fortune rapide que le médecin trouve le temps de s'enfermer dans son laboratoire.

JURIDICTION PROVINCIALE

De l'avis du Dr G.-D. Stanley, conservateur de Calgary, est la médecine relève de la juridiction provinciale. Il insiste sur l'importance de la médecine préventive. Les statistiques de la mortalité de cœur et le cancer augmentent sans cesse. Il n'est pas possible d'étudier les statistiques de ces mortalités sans se convaincre que la situation mérite une étude très sérieuse.

M. Stanley croit que M. Howden se propose en présentant sa résolution d'étendre les activités du ministère de la santé publique. Il approuve entièrement cette idée. Il s'agit de demander une plus étroite collaboration de tous les médecins canadiens et de toutes les institutions médicales. C'est ainsi que l'on pourra plus facilement déterminer les causes de certaines maladies et leurs remèdes.

La pauvreté est la plus grande cause de maladie. L'Etat peut fort bien envoyer des millions pour combattre des maladies, mais nous sommes en face du plus grand problème économique de l'histoire. Il est beau d'envoyer des médecins et des garde-malades dans une région affectée par une épidémie, mais il est encore plus pratique d'envoyer des agents de santé pour faire disparaître les causes de l'épidémie. La pauvreté, le chômage et la maladie sont trois aspects du même problème.

CONTROLE D'ETAT

Le Dr A.-E. Ross, conservateur de Kingston, déclare que la résolution a du bon mais qu'elle ne corrigera pas la situation. Elle peut être interprétée comme une excellente recommandation aux corps médicaux. L'étatisation de la médecine n'est pas une chose nouvelle. Elle existait il y a six mille ans. Elle a progressé jusqu'à la chute de l'em-

pire romain. Alors, dans le catagisme mondial qui suivit, la science médicale sombra dans la magie, le mysticisme et la superstition. La roche des barbares avait mis le feu à ces merveilleuses bibliothèques romaines et grecques dans lesquelles le savoir humain s'était conservé de siècle en siècle. Aussi après la chute de l'empire romain, les épidémies ravagèrent les populations européennes.

Mais depuis trois siècles la science médicale s'est énormément développée. Les savants ont fait des découvertes miraculeuses. Si bien que maintenant la médecine peut, à quelques exceptions près traiter victorieusement toutes les maladies. Un problème nouveau se pose. Celui de faire profiter toute la population de ces découvertes et de cette science. L'organisation actuelle est manifestement insuffisante. Les provinces font leur possible ainsi que le gouvernement fédéral. Et cependant, malgré les lacunes et les carences évidentes de la situation, l'étatisation de la médecine serait-elle un véritable bien?

On pourrait craindre, sous un régime d'étatisation, que les médecins perdent le goût des recherches scientifiques. L'initiative personnelle fut le principal facteur de l'avancement de la science. On pourrait attendre un résultat satisfaisant et désirable si l'on coordonnait les organisations publiques et les efforts individuels, toutes les forces qui combattent la maladie. Le problème se trouve simplifié du fait des facilités modernes de transport et de communication. Le beau temps des organisations provinciales, plus étendues et plus sûres que jamais. Mais il existe tellement d'associations différentes, que la médecine rend moins de services qu'elle le pourrait s'il y avait un contrôle d'opinion d'Etat.

L'OPINION DU MINISTRE

Le colonel Murray MacLaren, ministre de la santé publique, est d'avis qu'il n'est pas possible d'étudier du même coup les deux recommandations contenues dans la résolution. Qui trop embrasse mal

étreint. La résolution comprend deux suggestions distinctes qui méritent chacune en particulier une étude approfondie. Il croit toutefois que le Dr Howden la présente en toute sincérité et bonne foi. Il serait de beaucoup préférable si l'on séparait les deux recommandations pour les étudier indépendamment l'une de l'autre.

Tout d'abord, l'examen périodique. Aucun pays ne s'est encore risqué à l'établir. Ce n'est pas une raison cependant pour que le Canada ne l'établisse pas. Mais cela montre quand même que le problème est sérieux, qu'il mérite une étude approfondie. Il faudrait nécessairement mûrir le projet avant de l'adopter. Il entraînerait "des déboursés considérables, une organisation considérable et un effort considérable."

A remarquer de plus que cette question ne relève pas du fédéral, mais des municipalités et des provinces. Le colonel MacLaren parlait encore à onze heures, au moment de l'ajournement. Il n'avait pas eu le

temps d'aborder la seconde recommandation de la résolution. Celle-ci tombe, par le fait même, au pied du feuillet. Et puisque les députés n'ont plus qu'une heure par semaine pour leurs mesures, il est probable qu'elle soit discutée de nouveau pendant cette session.

La maladie du fils d'Alphonse

LE PRINCE DES ASTURIES EST DANS UNE CLINIQUE DE LAUSANNE.

PARIS, 22. (P.A.) — Une dépêche de Lausanne, Suisse, au Daily Mail dit aujourd'hui que l'ex-roi Alphonse XIII d'Espagne est arrivé en cette ville dimanche soir, afin de rendre visite à son fils, le prince des Asturies, dont la santé cause encore des inquiétudes. Le prince est à une clinique de Lausanne, dit la dépêche. Il souffre depuis des années de fréquentes hémorragies.

Nouvelles du Magasin Bryson-Graham | Chics Tissus de Laine pour Vêtements de Printemps. Bonnes Qualités à Prix Spéciaux. Tweeds Pure Laine Anglaise \$2.25. Crêpe de Laine Léger \$1.75. Charmeen de Laine en Croisé Fin \$1.65.

Nouvelles Robes de Printemps pour Dames et Jeunes Filles. Au Prix Modique de \$10.95. Costumes de Laine Tricotée de 3 Morc. pour Dames \$12.95.

Gilets et Slacks de Ski pr Dames. Pour écouler à \$1.49. Complètes 2-Pantalons En Chics Tissus du Printemps pour Hommes et Jeunes Gens \$29.50.

Une Aubaine Extra Spéciale en Carpettes Wilton Worsted de Qualité de Choix, 9 pds x 10 pds 6 pcs. Rég. \$60. Pour \$45.00. Rég. \$65. Pour \$47.95. Rég. \$68. Pour \$47.95. Rég. \$75. Pour \$51.25. Rég. \$85. Pour \$57.00. Rég. \$115. Pour \$69.00. Rég. \$110. Pour \$69.00.

MARQUE DE NICHY ETAT GARANTIE ACIDITE de l'estomac Pastilles VICHY-ETAT. Aux aromes d'anis, citron, menthe et sans aromes. Boîtes de 15c, 25c, 45c, 90c, et 1.25. En vente dans toutes les pharmacies.



HULL, MARDI 22 MARS 1932

CONCOURS DES PARTICULIERS

Les citoyens de notre ville sont invités par le maire, comme ceux d'Ottawa l'ont été, à faire immédiatement leur part pour procurer du travail à nos chômeurs.

LA LÉGIION DE HULL CONSERVE SES OFFICIERS

Ils sont tous réélus à une assemblée récente AU WINDSOR

La première assemblée annuelle de la succursale Hull, Qué., de la Légion Canadienne L. S. E. B. a tenu une centaine de membres à l'hôtel Windsor de notre ville.

Ces titres furent octroyés pour services rendus à des combattants durant l'année écoulée. Le docteur W.-L. Caron, M.D.V., membre du Conseil provincial de Québec, et président de la section de Hull, occupait le siège présidentiel.

Après la lecture des rapports financiers et des activités il y eut adoption de votes de remerciements à l'égard de MM. Boucher, propriétaires de l'hôtel Windsor, pour l'hospitalité donnée gratuitement à la Légion durant la période d'existence de cette organisation à Hull.

Le Conseil fait des modifications à son programme de travaux

Il ne peut pour le moment construire les murs de revêtement. POUR \$24,900

Trois votes sont pris pour le choix des travaux de substitution. ÉTUDE À FAIRE

Comme on le sait déjà, la ville de Hull a l'autonomie pour l'acquisition et l'entretien des travaux de chômage jusqu'à concurrence de \$250,000, sa part des débourssés étant de \$50,000 et la différence, soit \$200,000, est financée conjointement par le gouvernement de Québec et celui d'Ottawa.

C'est que les murs de revêtement de feuilles d'acier dites "galvanisées" ne seraient pas construits maintenant, parce que les propriétaires du barrage de l'Outaouais, qui alimente la critique, veulent imposer à la ville des conditions justes par rapport aux dépenses. On avait d'abord voulu dépenser \$75,000 pour cette construction, en la faisant en béton, puis on avait réduit le montant à \$24,900 en se servant, au lieu de béton, de feuilles d'acier dites "galvanisées".

QUESTION A ETUDIER Comme résultat des correspondances échangées avec la Cie Eddy et les propriétaires du barrage de l'Outaouais il ressort que la construction des murs doit être retardée, si jamais elle peut et doit être entreprise.

Certains échevins ont profondément réfléchi à la situation faite à la ville à propos de ce projet de construction. Ils ont finalement résolu de faire établir définitivement et clairement les devoirs de la ville afin de pouvoir construire les murs de revêtement qu'on prétendait ne pas pouvoir faire.

Le choix à faire des travaux de substitution à l'érection des murs pour la somme de \$24,900, a donné lieu à une longue discussion, chacun tirant de son côté pour favoriser son quartier autant que possible. Une motion a été finalement adoptée, et l'amendement a été mis sur la table.

La motion, faite par les échevins F. Tremblay et A. Beauchamp, portait ainsi le \$24,900, le détail \$2,000 pour le pavage de la rue Lasalle, de la rue St-Rédempteur à la rue paroissiale de St-Rédempteur.

Le sous-amendement a été battu par 5 voix, 3 CONTRE: les échevins Tremblay, P. et J. Chénier, Millette, Larose, Beauchamp, Pharaud, Boucher. POUR: les échevins Barrette, Laverdure, Laramée, Monclon, Pelletier.

M. J.-B. MEUNIER FRAPPÉ DE MORT SOUDAINE HIER

Le coroner J. Isabelle décide qu'il s'agit d'une mort naturelle. EN TRAVAILLANT

M. Jean-Baptiste Meunier, époux de feu Eluire Robert décédé il y a un peu plus de deux ans, est mort subitement hier après-midi, à son travail. Il était à charger du bois de chauffage dans un camion pour en faire le transport à Hull, quand il s'affaissa tout à coup.

Les parents et amis ont appris avec regret la mort survenue hier soir à l'hôpital du Sacré-Coeur de M. Louis Duchesne âgé de 32 ans, fils de M. Evariste Duchesne, 117, rue Papineau, et de Marie-Luce Griaud. Tombé malade dimanche soir, il dut subir d'urgence une opération pour l'appendicite et il n'a pu survivre. Il était né à Hull et y a toujours vécu. Il fit partie dans le temps de l'organisation locale des Zouaves Pontificaux et aussi du Régiment de Hull.

Il laisse dans le deuil son père, M. Evariste Duchesne; son frère, Emmanuel Duchesne; quatre soeurs, Mmes Alexandre Levesque et Harry Charron, à Hull, Mlle Bernadette Marie-Rose Duchesne, à la maison de la dévouée Notre-Dame, 117, rue Papineau, où demeurait le défunt.

Les funérailles auront lieu demain matin à 8 heures 10 en l'église de St-Joseph de Hull. Nos plus sincères sympathies aux proches dans le deuil.

M. F. Roy, d'Aylmer, décédé à 87 ans. M. François Roy, d'Aylmer, est décédé hier à l'hôpital de Hull après une maladie remontant à deux ans, alors que faisant une chute sur un trottoir glacé, il se brisa une hanche. Il était âgé de 87 ans, natif d'Aylmer et résidant au moment de sa mort à l'hôtel de la Providence à Hull.

M. A. Presseau. En l'église et au cimetière Notre-Dame ont eu lieu, ce matin, les funérailles de M. Aquila Presseau, époux de Emma Gauthier, 106, rue Montclair, décédé samedi à l'âge de 57 ans et après une longue maladie. Le service funèbre a été célébré à 8 heures 15 par le R. P. Labossière.

Le défunt était natif de St-André d'Arcturville. Il demeurait à Hull depuis 13 ans, ayant précédemment vécu plusieurs années à Buckingham. Pendant sept ans il fut tour à tour employé à la prison de notre ville. Il était bien connu ici et dans la région. Outre son épouse, il laisse un fils, Antonio Presseau, à Hull; quatre filles, Mmes Alpha Bard (Blanche), à Hull, et Edmond Boisclair (Albertine), à Ottawa, Miles Florida et Reina Presseau, à la maison; deux gendres, MM. Alpha Bard et Edmond Boisclair; sa belle-fille, Mme Antonia Presseau (Edna Charron); deux petits-fils, Gerald et Ronald Boisclair.

POUR LE FRANÇAIS

Enfin, la voilà décidée et commencent la campagne du Cercle Reboul pour le français! Un comité spécial a été formé et fonctionne déjà. Son but est de réveiller encore une fois chez nos concitoyens les énergies, les bonnes volontés caillées. C'est donc du bien que nous voulons faire, et non de la pure réclame. Mais pour arriver à de bons résultats, il nous faut le concours de tout le public.

La tempête du jour sème le désarroi à Hull et sa banlieue. À 3 heures, 9 pouces de neige étaient tombés depuis hier soir. Les automobilistes ont eu des difficultés ce matin, et plusieurs n'ont même pu sortir la voiture du garage. Les tramways de la Hull Electric ont été considérablement retardés, surtout sur la ligne d'Aylmer.

LA RETRAITE AU RÉGIMENT. Les exercices de la retraite annuelle au Régiment ont lieu chaque soir, à 8 heures 15 précises, dans la grande salle des Quatres-Genoux. Tous les membres de l'Unité sont priés d'être présents.

Accusé d'avoir battu un enfant. Un autre inculpe est trouvé coupable d'avoir emisé des chèques sans provision. Albert Piché a été condamné à 6 mois de prison ce matin, par le magistrat Millar, en cour de police de Hull, pour avoir emisé des chèques sans provision.

Il y a une semaine la chaleur de Cuba et aujourd'hui.... LE POPULAIRE SAMUEL CAPLAN SE CROIT DANS UN REVE RUSSE. Est-ce un cauchemar? Est-ce une mise en scène de St-Petersbourg? M. Samuel Caplan, marchand de la rue Rideau, croit vivre un rêve aujourd'hui.

A. L. Raymond. Spéciaux pour Mercredi, Jeudi et Vendredi. Tél: Sher. 4033-34-35. Tomates grosses boîtes 4 boîtes 29c. Blé d'Inde Jaune Golden Bantam 3 boîtes 25c.

CAFFÉ CHASE and SANBORN. Boîte 1 lb, 45c Boîte 1/2 lb., 24c. DATTES fraîches 4 livres 25c. FARINE Pâtisserie Silver Moon Sac de 24 lbs 59c.

SAUMON au complet La livre 11c. Haddock frais La livre 6 1/2c. Vente de Déménagement. BIJOUTERIE et ARGENTERIE de toutes sortes, à des prix qui feront sensation. Il nous faut tout vendre sans réserve, avant le 15 avril.

Le feu M. A. Lacroix, époux de Corona Gauthier, de Maitland, Ont., près de Brockville, est décédé ce matin à l'hôpital Général d'Ottawa après un peu plus de six semaines de maladie. Il était âgé de 39 ans, natif de Bouchette, où il a passé la majeure partie de sa vie, n'étant à Maitland que depuis trois ans. Outre son épouse, il laisse quatre enfants, Jacqueline, Yolande, Micheline et Gaston; six frères, Alexandre, à Bouchette, Patrick, à Shoemaker, Ont., Joseph, Roméo, Adelmair et Arthur Lacroix, ce dernier au Lac Ste-Marie; trois soeurs, Mmes Israël, Richard, à Maniwaki, J.-B. Clément, à Gracefield, et Q. Gutard, à Galdonia Springs, M. Jos. Gauthier, 72 rue Hôtel-de-Ville, Hull, était son oncle.

Le feu M. A. Lacroix, époux de Corona Gauthier, de Maitland, Ont., près de Brockville, est décédé ce matin à l'hôpital Général d'Ottawa après un peu plus de six semaines de maladie. Il était âgé de 39 ans, natif de Bouchette, où il a passé la majeure partie de sa vie, n'étant à Maitland que depuis trois ans. Outre son épouse, il laisse quatre enfants, Jacqueline, Yolande, Micheline et Gaston; six frères, Alexandre, à Bouchette, Patrick, à Shoemaker, Ont., Joseph, Roméo, Adelmair et Arthur Lacroix, ce dernier au Lac Ste-Marie; trois soeurs, Mmes Israël, Richard, à Maniwaki, J.-B. Clément, à Gracefield, et Q. Gutard, à Galdonia Springs, M. Jos. Gauthier, 72 rue Hôtel-de-Ville, Hull, était son oncle.

Le feu M. A. Lacroix, époux de Corona Gauthier, de Maitland, Ont., près de Brockville, est décédé ce matin à l'hôpital Général d'Ottawa après un peu plus de six semaines de maladie. Il était âgé de 39 ans, natif de Bouchette, où il a passé la majeure partie de sa vie, n'étant à Maitland que depuis trois ans. Outre son épouse, il laisse quatre enfants, Jacqueline, Yolande, Micheline et Gaston; six frères, Alexandre, à Bouchette, Patrick, à Shoemaker, Ont., Joseph, Roméo, Adelmair et Arthur Lacroix, ce dernier au Lac Ste-Marie; trois soeurs, Mmes Israël, Richard, à Maniwaki, J.-B. Clément, à Gracefield, et Q. Gutard, à Galdonia Springs, M. Jos. Gauthier, 72 rue Hôtel-de-Ville, Hull, était son oncle.

Le feu M. A. Lacroix, époux de Corona Gauthier, de Maitland, Ont., près de Brockville, est décédé ce matin à l'hôpital Général d'Ottawa après un peu plus de six semaines de maladie. Il était âgé de 39 ans, natif de Bouchette, où il a passé la majeure partie de sa vie, n'étant à Maitland que depuis trois ans. Outre son épouse, il laisse quatre enfants, Jacqueline, Yolande, Micheline et Gaston; six frères, Alexandre, à Bouchette, Patrick, à Shoemaker, Ont., Joseph, Roméo, Adelmair et Arthur Lacroix, ce dernier au Lac Ste-Marie; trois soeurs, Mmes Israël, Richard, à Maniwaki, J.-B. Clément, à Gracefield, et Q. Gutard, à Galdonia Springs, M. Jos. Gauthier, 72 rue Hôtel-de-Ville, Hull, était son oncle.

Le feu M. A. Lacroix, époux de Corona Gauthier, de Maitland, Ont., près de Brockville, est décédé ce matin à l'hôpital Général d'Ottawa après un peu plus de six semaines de maladie. Il était âgé de 39 ans, natif de Bouchette, où il a passé la majeure partie de sa vie, n'étant à Maitland que depuis trois ans. Outre son épouse, il laisse quatre enfants, Jacqueline, Yolande, Micheline et Gaston; six frères, Alexandre, à Bouchette, Patrick, à Shoemaker, Ont., Joseph, Roméo, Adelmair et Arthur Lacroix, ce dernier au Lac Ste-Marie; trois soeurs, Mmes Israël, Richard, à Maniwaki, J.-B. Clément, à Gracefield, et Q. Gutard, à Galdonia Springs, M. Jos. Gauthier, 72 rue Hôtel-de-Ville, Hull, était son oncle.

Le feu M. A. Lacroix, époux de Corona Gauthier, de Maitland, Ont., près de Brockville, est décédé ce matin à l'hôpital Général d'Ottawa après un peu plus de six semaines de maladie. Il était âgé de 39 ans, natif de Bouchette, où il a passé la majeure partie de sa vie, n'étant à Maitland que depuis trois ans. Outre son épouse, il laisse quatre enfants, Jacqueline, Yolande, Micheline et Gaston; six frères, Alexandre, à Bouchette, Patrick, à Shoemaker, Ont., Joseph, Roméo, Adelmair et Arthur Lacroix, ce dernier au Lac Ste-Marie; trois soeurs, Mmes Israël, Richard, à Maniwaki, J.-B. Clément, à Gracefield, et Q. Gutard, à Galdonia Springs, M. Jos. Gauthier, 72 rue Hôtel-de-Ville, Hull, était son oncle.

Le feu M. A. Lacroix, époux de Corona Gauthier, de Maitland, Ont., près de Brockville, est décédé ce matin à l'hôpital Général d'Ottawa après un peu plus de six semaines de maladie. Il était âgé de 39 ans, natif de Bouchette, où il a passé la majeure partie de sa vie, n'étant à Maitland que depuis trois ans. Outre son épouse, il laisse quatre enfants, Jacqueline, Yolande, Micheline et Gaston; six frères, Alexandre, à Bouchette, Patrick, à Shoemaker, Ont., Joseph, Roméo, Adelmair et Arthur Lacroix, ce dernier au Lac Ste-Marie; trois soeurs, Mmes Israël, Richard, à Maniwaki, J.-B. Clément, à Gracefield, et Q. Gutard, à Galdonia Springs, M. Jos. Gauthier, 72 rue Hôtel-de-Ville, Hull, était son oncle.

LA VIE SYNDICALE. Manoeuvres Inc. Il y a une assemblée régulière demain soir, à 8 heures 15. Avis aux membres. Le Sec. Prières. L'assemblée qui devait se tenir vendredi soir, à lieu demain soir, au Secrétariat. Avis aux membres. Le Sec. Menuisiers-Charpentiers, Inc. L'assemblée bi-mensuelle régulière a été tenue hier soir. L'assistant est bon. Il y a rapport de l'agent d'affaires. Le chômage est encore très intense chez les menuisiers-charpentiers. L'avenir s'annonce cependant assez bon. Plusieurs importantes constructions sont arrêtées pour mai prochain. L'union soutient au Comité de Secours aux Chômeurs. Il y a rapport des membres en retard, et rapport du Comité exécutif. Plusieurs questions sont soulevées et débattues dans l'intérêt des membres et des sans-travail. Le R. P. L. Schiefelin assistait à l'assemblée. L'après-midi a été fait à deux semaines. Le Sec. Pas de dispensaire. Le vendredi saint et le lundi de Pâques le dispensaire antituberculeux de la rue Langview et les routes de lait paroissiales, seront fermés. Essayer le Composé Végétal Lydia E. Pinkham. Elle sort de son caractère. Susceptible, irritable! Tout le monde connaît Lydia E. Pinkham pour sa méthode, par son effet tonifiant, calmant, ses nerfs.

ANATUSSOL. Remède très efficace contre la toux, bronchite, l'asthme, le croup, etc. Préparé par ROMUALD FIGARD 164, rue Du Pont — Hull — Tél: Sh. 2045. Le conseil était au grand complet.

ANATUSSOL. Remède très efficace contre la toux, bronchite, l'asthme, le croup, etc. Préparé par ROMUALD FIGARD 164, rue Du Pont — Hull — Tél: Sh. 2045. Le conseil était au grand complet.

ANATUSSOL. Remède très efficace contre la toux, bronchite, l'asthme, le croup, etc. Préparé par ROMUALD FIGARD 164, rue Du Pont — Hull — Tél: Sh. 2045. Le conseil était au grand complet.

ANATUSSOL. Remède très efficace contre la toux, bronchite, l'asthme, le croup, etc. Préparé par ROMUALD FIGARD 164, rue Du Pont — Hull — Tél: Sh. 2045. Le conseil était au grand complet.

# SUDBURY MARCHE SUR LA GLOIRE DES SHAMS

## BENOÎT CHAMPION DE HULL — MONTRÉAL FAIT UN GAIN

### SUDBURY MONTRE LES DENTS À NOS JEUNES IRLANDAIS

Les Loups frappent à la porte et enlèvent facilement la série au Shamrock II

#### UNE EQUIPE DE SOLIDE MÉRITE

Sudbury continue sa marche au championnat junior du Canada. Les Loups du Nord, vainqueurs du Shamrock II, dans la première partie de leur série, ont bécoté définitivement les affaires lundi soir à l'Auditorium en triomphant de nos jeunes Irlandais au pointage de 3 à 2. Et la série reste aux envahisseurs, au pointage global de 5 à 2.

Et nous qui comptions voir les toutiers de la Capitale reprendre le terrain perdu, puis monter à la gloire! Mais cela ne devait pas arriver!

La foule de 8000 spectateurs qui se pressait lundi au vieux salon de Brunton vit un splendide match et deux équipes remarquables à la begne.

### Salaires de taille

#### UNE BELLE OFFRE

LES UNIVERSITES AMERICAINES VERSENT DE JOLIES PIANCES A LEURS INSTRUCTEURS DE RUGBY.

IOWA-CITY. — Le conseil athlétique de l'université de l'Iowa annonce que Ossie Solem de l'université Drake a été nommé instructeur de rugby au collège local pour un terme de trois ans.

Solem, dont la réputation est solidement établie, recevra un salaire annuel de \$8,000.

MADISON, Wis. — L'université du Wisconsin fait savoir qu'elle offre un salaire annuel de \$11,000 au Dr Clarence "Fat" Spears s'il veut accepter le poste d'instructeur de rugby à l'institution locale.

### LES LOUPS SONT À LA PORTE



Les jeunes Loups de Sudbury qui ont disputé avec succès, une série de la coupe Mémoriale au Shamrock II d'Ottawa, sont tous des gars de talent. On voit ici les étoiles dont la troupe dispose: No 1—IVAN FRASER, ailier; No 2—"NARINA" SMITH, rapide centre; No 3—GORDON GRANT, ailier; No 4—MAX BENNETT, ailier; No 5—ADELARD LAFRANCE, ailier au tir rapide; No 6—T. BLAKE, centre; No 7—LARRY LAFRANCE, ailier; No 8—JACK MCGINNIS, ailier. Jack est le neveu de feu Shorty Horne; No 9—DON PRICE, cerbère.

### Les cohortes de Benoit enlèvent la couronne

Elles prennent le championnat du groupe des cinq quilles de la Cité transpontine, grâce à leur victoire décisive sur les forces du club Blackburn — Une avalanche en cinq séries.

#### ALFRED POIRIER ET C. DUPONT SONT LES HEROS DE LA SEANCE

Le club Benoit n'attendait pas à titre lundi soir lorsque sonna l'heure de se lancer contre le Blackburn, dans le match qui devait décider du championnat du groupe de cinq quilles de la Cité de Hull.

On avait parié d'une série de cinq dans neuf, dont les cinq premières rencontres auraient lieu lundi et la balance la semaine prochaine. Benoit et ses cohortes se mirent sérieusement à la besogne dès le début, et sans donner à l'ennemi le temps de se reconnaître, lui passa le soir sous le menton. Si l'on excepte la deuxième jouée, le club Blackburn n'offrit aucune faible résistance.

Le pointage global de 5137 à 4875 donne une bonne idée de la situation. Alf Poirier réussit le meilleur total de 1272 avec cinq splendides séries. Voici le résultat officiel:

CLUB BENOIT			
Luc Raymond	201	261	188
T. D'Arce	229	179	227
N. Poirier	185	307	150
C. Dupont	288	236	179
A. Poirier	359	178	274
L. Legris	183	146	216
L. Boivin	181	180	148
Totaux	1056	1091	971

  

CLUB BLACKBURN			
H. Lapointe	170	200	148
P. Moussette	212	292	207
G. Langill	195	178	190
J. Dubois	146	212	158
R. Phargand	209	196	184
G. Courville	181	181	181
Totaux	932	1079	947

Benoit gagne cinq séries et le championnat.

### CAREY COMPTE SUR LE TITRE

LE GERANT DES DODGERS OPINE QUE SES LANCEURS SONT CAPABLES DE LUI DONNER 92 VICTOIRES EN 1932.

CLEARWATER, Fla. — Max Carey, gérant des Dodgers, opine que le club gagnant 92 parties durant la prochaine saison agrafera le championnat de la ligue Nationale. Et il est presque convaincu que les lanceurs de Brooklyn sont de taille à remporter 92 victoires au cours de la campagne.

Voici comment il partage les succès: Waite Hoyt 15; Lafty Clark 14; Dizzy Vance 12; Babe Phelps 11; Fred Heimach 10; Hollis Thurston 9; Joe Shantz 8; Van Mungo 8; Jack Quinn 6.

### DES INCIDENTS SUR LE LOSANGE

LES FRAPEURS D'URGENCE ECHOIENT LAMENTABLEMENT DANS LES SERIES MONDIALES.

Si cela peut vous intéresser, lisez bien: — Des 111 frappeurs d'urgence envoyés au feu au cours des 27 séries mondiales disputées depuis 1905, 18 seulement eurent quelque succès.

Leurs efforts combinés produisirent 17 coups simples et cinq doubles pour une moyenne de .115.

Aucun frappeur d'urgence n'a tapé un triple ou un circuit durant la classique annuelle.

TEMPS CHANGENT

Si l'intérêt se maintient, lisez ce qui suit: — Il ne reste dans la ligue Américaine de balle aux bases que trois des huit clubs fondateurs du circuit. Ce sont Chicago, Cleveland et Detroit.

Indianapolis, Minneapolis, Kansas-City et Buffalo ne figureront qu'une saison, puis Milwaukee leva les talons, sur l'invitation des chefs du cirque, en 1931.

### LES COURSES AU PARC ST-JEAN

JAZZ AGE GAGNE LE HANDICAP INAUGURAL — UN RECORD ABATTE DEUX FOIS.

MIAMI—Voici les résultats des courses de lundi à St-Jean:

**Première Course**  
1—Wave Top, Barnes, \$9.00, 3.90, 3.30; 2—Chattahoochee, Remillard, \$2.70, 2.30; 3—Weatherford, Gilbert, \$3.00. Temps, 1.08 3-5 pour cinq furlongs et demi.

**Deuxième Course**  
1—Donny Johnny, Clancy, \$12.40, 3.80, 2.90; 2—Outbound, Allen, \$5.20, 2.60; 3—Ellice, Carroll, \$3.60. Temps, 1.13 3-5 pour six furlongs. Nouveau record de piste.

**Troisième Course**  
1—Coots, Barnes, \$7.10, 3.50, 4.40; 2—Marabou, H. Elston, \$9.30, 5.90; 3—Valley, McLaren, \$6.70. Temps, 1.07 pour cinq furlongs et demi.

**Quatrième Course**  
1—Jazz Age, Leyland, \$8.60, 4.80, 3.90; 2—Flag Bearer, Roderick, \$11.40, 13.80; 3—Street Singer, Corbett, \$3.90. Temps, 1.13 2-5 pour six furlongs. Nouveau record de piste.

**Cinquième Course**  
1—Chicout, G. Riley, \$4.00, 2.60, 2.70; 2—Garlic, Clancy, \$4.70, 4.10; 3—Fair Bill, Arthur, \$2.60. Temps, 1.46.

Ceci égale le record de piste.

**Sixième Course**  
1—Red Face, G. Riley, \$3.80, 3.70, 2.30; 2—Rave, Eppenheimer, \$7.00, 2.90; 3—Play Bill, Remillard, \$2.50. Temps, 1.50 pour un mille 1-16.

**Septième Course**  
1—Judge Caverly, Remillard, \$10.10, 13.60, 7.60; 2—Prince Bulbo, Meade, \$11.60, 4.50; 3—Confidential, G. Riley, \$15.70. Temps, 1.49 4-5 pour un mille 1-16.

### Phar-Lap est blessé

LE CHAMPION AUSTRALIEN SOUFFRE D'UNE LEGERE BLESSURE A LA PATTE.

AGUA, Caliente — Phar-Lap, le fameux coursier australien, est aujourd'hui au repos après son éclatante victoire dans le grand handicap d'Agua Caliente. Mais, le cheval est légèrement indisposé. Il se blessa en effet à la patte en voulant se soustraire à l'honneur qu'on lui faisait de le couronner de fleurs après la course. En Australie, ce sont des rubans que l'on attache à la bride et l'immense couronne de fleurs lui fit peur.

La blessure n'est pas cependant sérieuse. Phar-Lap sera expédié à Chicago pour les grandes classiques du parc Arlington.

### LA TROUPE "C" A TRIOMPHE

REGRESLEY COMPTE L'UNIQUE POINT DE LA JOUTE FINALE A THURSO

THURSO — L'équipe "C" a enlevé les honneurs de la ligue de Thurso en triomphant de l'équipe "B" au pointage de 1 à 0, dans le match qui conclut la campagne locale. Les deux troupes ont fait de l'excellente besogne.

Joey Regresley réussit l'unique point de la joute dans la troisième strophe.

ALIGNEMENTS

Equipe "C" — Breaud, Pelletier et Giroux; Regresley, P. Bonneville et Davis; Labrosse.

Equipe "B" — Frappier, Hibby et Sean; R. McIntosh, E. Bonneville et Local; S. McIntosh, Charron et Giles.

### La vitesse du skieur

GASPERI ATTEINT LA VITESSE REMARQUABLE DE 85 MILES A L'HEURE A SAINT-MORITZ.

Aussi incroyable que cela puisse paraître, un skieur vient d'atteindre la vitesse vraiment extraordinaire de 85 miles à l'heure.

Cette stupéfiante performance fut réalisée tout dernièrement à Saint-Moritz au cours de l'originale épreuve de vitesse en descente, qui se dispute chaque hiver dans la grande station de l'Engadine.

Cette épreuve fut, en effet, remportée par l'Autrichien L. Gasperi, qui dépassa les 500 pieds d'une pente de 37% à la vitesse de 81 miles à l'heure. Mais il y eut mieux encore, puisque les derniers milles de cette fantastique descente accusent, d'après le système de chronométrage appliqué, la formidable vitesse de 85 miles à l'heure. L'ancien record était détenu par un skieur suisse, qui avait descendu une colline à une vitesse de 80 miles à l'heure.

### MONTRÉAL BAT LE DALHOUSIE

LA M.A.A.A. ENLEVE LA PREMIERE PARTIE DE LA SERIE D'ELIMINATION.

MONTRÉAL — La M.A.A.A. a battu Dalhousie, champion des provinces maritimes, par 2 à 0, dans la première partie de leur série d'élimination jouée ici lundi soir.

Les visiteurs dominèrent une belle exhibition, mais Coultter fut invincible dans les buts locaux.

Neville compta les deux points dans la deuxième session.

ALIGNEMENTS

Dalhousie: McCann, Walker et Graham; centre, James; D. Taylor et Kerr; alternants, Al. Taylor, Leblanc, Butterworth et Gulliver.

M.A.A.A.: Coultter, Massey et McKenzie; centre, Neville; Delahey et St-Germain; alternants, R. Kerr, Bari, Jotkus et Wilson.

Arbitre: Johnny Mitchell.

SOMMAIRE

Première Période

Punitions: Walker, McKenzie, Massey et Jotkus.

Deuxième Période

1—Montréal, Neville

2—Montréal, Neville (Delahey) 5:32

Punitions: McKenzie (2), Walker, R. Kerr (2), D. Taylor (2), Delahey.

Troisième Période

Pas de point.

### LE QUESTIONNAIRE

M. le rédacteur sportif du "Droit" — Auriez-vous la bonté de me donner dans votre page sportive les renseignements suivants? — A. B. Ottawa.

1— En quelle année l'Auditorium d'Ottawa fut-il construit? Rép. — En 1923.

2— Quel était l'alignement du club Ottawa cette année-là? Rép. — Vézina, but; S. Cleghorn et Bill Coultter, défense; Morenz, centre; Bill Boucher et Jollat, ailes; Malone, O. Cleghorn et S. Mantha, alternants.

3— Quelle fut la première partie professionnelle régulière jouée à l'Auditorium? Quels clubs jouaient et à quelle date? Rép. — Le St-Patrice de Toronto rencontra l'Ottawa. C'était le 19 décembre 1923.

4— Quand fut jouée la dernière partie professionnelle dans la vieille arène Dey? Rép. — Le vendredi 9 mars 1923. Le Canadien battit l'Ottawa, par 2 à 1, dans la dernière joute de détail.

5— Morenz a-t-il joué dans la vieille arène Dey? Rép. — Non.

### La course sera émouvante

ROCHESTER ET NEWARK DIRIGES PAR DES CLUBS MAJEURS SE PROMETTENT UN DUEL ACHARNE EN 1932.

NEW-YORK — Selon les indications actuelles, la lutte dans la ligue Internationale, sera cette année une lutte indirecte entre la ligue Américaine, ce qui ne devrait pas manquer d'intéresser pour les amateurs qui suivent les parties dans le circuit mineur.

La ligue Nationale est solidement établie à Rochester, qui voit du jeu de première classe depuis plusieurs saisons et qui compte une équipe solide et bien dirigée.

Il est vrai que le club fait partie de la chaîne des St-Louis Cardinals mais cela n'a pas semblé changer beaucoup les dispositions des amateurs parce que le club suit quand même donner à la ville le championnat de la ligue.

LE DEFI DES YANKEES

Il est vrai que le club a récemment acheté le Newark du même circuit et il est entendu que le surplus de joueurs du club de New-York sera envoyé aux Oursins. Les Yankees sont capables de former une bonne équipe à Newark un clan qui pourra donner du trouble à Rochester.

Le colonel Ruppert, propriétaire des Yankees, qui aime avant tout la balle, n'hésitera pas à dépenser le montant voulu pour avoir un club aussi solide que possible à Newark.

### La balle aux bases

C'EST EN 1909 que la balle môle à centre de liège fut mise sur le marché. Elle précipita de longs débats au sein des ligue de balle.

LES CHICAGO Cubs ne seront pas cette année aussi puissants qu'on l'avait d'abord cru. Si l'on excepte les lanceurs, la troupe de Rogers Hornsby laisse beaucoup à désirer.

BURT SHOTTEN, gérant des Phillies, déclare que si son champ extérieur tient ferme jusqu'à la fin de la saison, les Phillies seront constamment aux environs de la première division de la ligue Nationale.

LE GERANT DES Yankees, le sieur McCarthy lui-même, a tellement de bons joueurs sous contrat qu'il ne sait au juste comment régler son alignement.

### UNE CHANCE AUX JEUNES

LA LIGUE NEW-YORK — PENNSYLVANIE FAVORISE LE DEVELOPPEMENT DES JEUNES ASPIRANTS.

Les jeunes qui résident dans les villes ou la ligue New-York-Pennsylvanie possède une équipe autour leur tour cette année, d'après le plan imaginé par P.-B. Farrell, le président du circuit de la classe B.

Farrell a négocié avec les propriétaires des clubs pour qu'ils ouvrent leur terrain deux fois par semaine aux jeunes joueurs lorsqu'ils seront chez eux. Le gérant de l'équipe aidera les ambitieux de ses conseils, comme feront certains de ses joueurs et les arbitres en devoir à ce moment-là.

"Je crois, dit-il, que c'est là un moyen d'obtenir des résultats. Chaque gaillard voudra acquiescer de l'expérience au contact des professionnels qu'il admire".

Farrell espère que d'autres ligues adopteront son idée afin de développer plus de jeunes étoiles.

### McLarnin irait contre Fields

UN MATCH POSSIBLE ENTRE LE CANADIEN ET LE CHAMPION.

CHICAGO — Des pourparlers se font présentement en vue de monter un match entre Jackie Fields, champion worlder, et Jimmy McLarnin de Vancouver.

L'affaire aurait lieu au Stade de Chicago le 15 avril.

Si McLarnin refuse les conditions qui lui sont offertes, l'impérial Nate Lewis bécotera un duel entre Fields et le vainqueur du prochain match Battaino-Petrolle.

### Quatre nageurs italiens en lice

ROME, Italie. — La Fédération de natation italienne a décidé d'envoyer quatre champions aux Jeux Olympiques. Ce sont Costolo, Baldo, Perentini et Conelli.

L'Italie a bon espoir de faire excellente figure dans les relais de 200 mètres.

### FOSSMILL, Ont

Naisances.

M. et Mme Trudel sont les heureux parents d'une fillette, baptisée le 28 février, sous les noms de Marie-Aurore, Orienne, Parrain et Marianne. M. et Mme M. Chayer, oncle et tante de l'enfant; porteuze, Mme Eugène Sauvé, grand père.

M. et Mme Romain Laiole (Blanchet Laflleur) sont les heureux parents d'une fillette, née le 26 février, et baptisée le 28, sous les noms de Marie, Ghislaine, Claudette, Parrain et marraine, M. et Mme Yvon Laflleur, oncle et tante de l'enfant; porteuze, Mme Léonide Laflleur, grand mère de l'enfant.

M. John Kelly est à l'hôpital de North-Bal, des suites d'un accident qui lui est arrivé au camp de M. Georges Laflleur.

Il fut frappé par son cheval qui lui fractura une jambe et lui brisa la mâchoire. Son état satisfaisant. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. et Mme Ph. Lachance se rendirent à North-Bay en automobile samedi dernier, et vécurent M. John Kelly, à l'hôpital.

Malgré les temps doux que nous avons eus, les entrepreneurs de billets ont terminé leur ouvrage.

La Fasset Lumber ouvrira les portes de son moulin à scie dans quelque temps.

### Thil vainqueur

PARIS — Marcel Thil, poids-moyen français, a obtenu la décision sur Jack Hood d'Anzleterre, dans un match de douze assauts qui eut lieu tel lundi.

Ses Incommodités l'empêchaient de Dormir la Nuit

Mme K. McElroy, Kirkfield, Ont., écrit ceci: "J'étais très nerveuse et épuisée, je souffrais de la courte haleine et avais des accès d'étouffement, et je craignais la nuit à un tel point que je ne pouvais me décider à me coucher."

"L'on me conseilla de prendre des Pilules Milburn pour le Cœur et les Nerve. J'en pris sept boîtes et je suis maintenant complètement soulagée: je dors bien la nuit et ai en train."

Vendues dans toutes les pharmacies et tous les magasins à raison, ou adressées par la poste directement contre réception du prix par The T. Milburn Co. Ltd., Toronto, Ont.

# BOVRIL

VÉRITABLE THÉ de Boeuf

DONNE DE LA FORCE

# "Le Bon Vieux Temps"

QUAND quelqu'un commence à parler du "bon vieux temps", rappelez-lui que ce bon vieux temps est bien inférieur au splendide temps actuel. Car de fait, dans les annales de la vie du monde, les conditions n'ont jamais été meilleures ni des commodités plus abondantes. Personne de nous voudrait retourner au temps de nos grands-pères et de nos arrière-grands-pères, alors qu'il n'y avait ni tramways, ni téléphone, ni aqueduc et ni lumière électrique!

En fait de lumière, imaginez le service peu satisfaisant et l'ennui des chandeliers ou des lampes et comparez-les avec la facilité de presser simplement un bouton ou de tourner un commutateur!

Rappelez-vous que la manière moderne est la meilleure, et soyez reconnaissant de vivre en ce siècle-ci. Soyez heureux d'être un actionnaire d'un service effectif tel que celui de l'"Hydro" — qui contribue grandement à vos commodités modernes, vous offrant du luxe à moins du prix des nécessités d'autrefois.

## Commission Hydroélectrique d'Ottawa

109, rue Bank — Téléphone: Queen 713

Si vous n'êtes pas au fait de l'"Hydro" — téléphonez-nous.

# BONNE ET BONNE POUR VOUS

5c

donne de la vigueur aide la digestion

W.R.I.G.L.E.Y'S

MILBURN'S HEART NERVE PILLS

Prix 50c la boîte



Finance - Commerce Obligations du gouvernement

Table with columns: Année, Offre, Dem., Rend. % for various government securities and utilities.

Économie sans perte d'efficacité selon l'expert C. Putnam

Recommandation du chef d'organisation à la commission du service civil. Des économies qui entraîneraient une épargne annuelle très substantielle sans nuire à l'efficacité...

Quatre candidats à la mairie à Montréal

MONTREAL, (P.C.) 22.—Quatrevingt-trois candidats ont été mis en nomination pour les élections municipales du 4 avril. M. Camille Houde se présentera de nouveau comme maire...

PRODUITS DE LA FERME

MONTREAL, 22 mars.— Prix au comptant des céréales: Avoine, c.w., no 2... 43; Avoine, c.w., no 3... 38; Avoine, plecton no 1... 38...

Annances Classées

Grid of classified advertisements including: 2 Remerciements, 6 Décès, 21 A louer, 38 Autos et accessoires, 23 Appartements à louer, 45 Fourrures, 48 Combustibles, 51 Electriciens, 52 Servantes demandées, 53 Plantes de Pâques, 54 Plombiers, 55 Couvreurs, 56 Médecin, 57 Coiffeurs, 58 Librairies, 59 Architecte, 60 Dentistes, 61 Personnel, 62 Matériaux à Vendre, 63 Boies à vendre, 64 Dactylographes, 65 Orthopédie.

FERMETURE D'AUJOURD'HUI

Cotes fournies au "Droit" par la Maison Geoffroy & Rainville, 18, rue Elgin, Ottawa.

BOURSE DE NEW-YORK

Table of stock market data for New York, including values and changes for various companies.

LE RENDEMENT

Table showing yields for various types of bonds and securities.

LE NIVEAU DU MARCHÉ

Table showing market levels for various commodities and goods.

MARCHE DES BESTIAUX

MONTREAL, 22.— Il y avait en vente, aujourd'hui, sur les deux marchés locaux aux bestiaux, 162 bœufs à cornes, 1,720 veaux, 1,501 porcs et 31 moutons.

BOURSE DE TORONTO

TORONTO, 22.— Les offres ont été facilement absorbées, aujourd'hui, sur le marché local. Walkers était coté à 3-1-2, malgré les ventes.

COURS DES ÉCHANGES

Table of exchange rates for various currencies and commodities.

Un document très important

LONDRES, 22 (P.C.)— Le gouvernement anglais a reçu un "très important et très sérieux" document du nouveau gouvernement du Libéria.

BOURSE DE NEW-YORK

NEW-YORK, 22.— La bourse locale s'est affirmée pendant la première partie de la séance aujourd'hui. Le marché, en général, était cependant languissant.

BOURSE DE MONTRÉAL

MONTREAL, 22.— Les principales actions ont reculé d'une fraction, aujourd'hui, au cours d'une séance calme. Les pertes n'étaient pas considérables.

6% D'INTERET sur tous les comptes d'épargne

Capital Trust Corporation, 10, rue Metcalfe - Ottawa

G. Medcalf est nommé adjoint de l'avocat de la ville, Frank Proctor

Les efforts faits pour faire nommer un Canadien-Français échouent. VOTE DE 16 A 8. Plaidoyers de MM. Charpentier et Bélanger. Appui de Brethour et McVeigh.

ÉTUDES SOCIALES À L'UNIVERSITÉ. Ce soir, à 7 heures 45, dans l'édifice du Musée, rue Wilbrod...



M. C. CAPLAN, président de la maison C. Caplan, 129-137, rue Rideau, qui a accordé une interview à un de nos journalistes.

ENGUETANT... LES DEPUTÉS

Dernière journée des députés. — Rien pour l'enseignement technique. — M. A. Goulet.

LE LUNDI DES DEPUTÉS. Hier les députés ont profité, pour la dernière fois, de leur lundi. Ils ne leur reste plus qu'une heure, de huit à neuf, le vendredi soir...

C. Caplan appuie la campagne dite "Travail et Achat"

Avant même que le maire Allen parle de sa campagne projetée de Travail et d'Achat, la maison Caplan, 129-137, rue Rideau, commençait déjà, et cela il y a plus de deux mois, à encourager indirectement cette méthode de relèvement des affaires...

Funérailles de Mme S. Groulx

Un grand nombre des parents et d'amis ont assisté ce matin aux funérailles de Mme Stanislas Groulx, mère de M. Valmore Groulx, membre de la Commission des Ecoles Séparées, décédée samedi matin, à l'âge de 80 ans.

Le chanoine Audouin mardi à l'Alliance

Le prédicateur du Carême à Notre-Dame de Montréal parlera de Pierre l'Ermite, un euré vraiment parisien. Les membres de l'Alliance Française d'Ottawa auront un rare aubaine, mardi soir prochain...

Victoire complète pour Me P. Dubois

Le magistrat Boucher a rendu son jugement définitif, dans la cause d'un médecin de St-Joseph d'Orléans, qui accusait M. Pascal Beaudry d'Embrun, d'avoir pratiqué la médecine illégalement.

Gazoline pour besoins mondiaux

Quelque part sur la rivière Athabasca, au nord d'Edmonton, il y a de vastes dépôts de sables de goudron qui contiennent assez de gazoline pour alimenter le monde entier pendant des centaines d'années.

Les recherches se continuent sur la mort de Bergeron

LA POLICE PROVINCIALE, SOUS LES ORDRES DE L'INSPECTEUR PHIL WALTER, A ROCKLAND.

(Spécial au "Droit") ROCKLAND, Ont., 22.—La police provinciale, qui fait enquête au sujet de la mort de Leo Bergeron, 27 ans, suppose avoir été écrasé à mort sous les pieds de deux chevaux...

Mme Art. Lauzon décédée à 54 ans

ELLE S'EST ÉTEINTE AUJOURD'HUI À LA RESIDENCE DE SA FILLE, MADAME LAPENNESE. Nous apprenons la mort de Mme Arthur Lauzon, veuve, née Virginie Laplante, décédée aujourd'hui à l'âge de 54 ans...

ALUMNÉ D'YOUVILLE

Vendredi, le 18 mars, il y eut assemblée de l'exécutif de l'Alumnae d'Youville, à la bibliothèque du Pensionnat, rue Rideau. Étaient présents: Mme J.-C. Woods, présidente, Mesdames A. Farley, A. Rivard, L. Moffat, N. Vermette, Miles B. Limorge et J. Gingras...

Vol de deux pierres valant 500 dollars

Mme Elizabeth Bracey, 206 Driewey, a fait rapport à la police hier soir que pendant qu'elle était à la salle Wembley, rue Bank, elle s'est fait voler sa sacoche contenant la somme de 9 dollars et des pierres précieuses valant environ 500 dollars.

Feu dans un garage rue Laurier - ouest

Un feu s'est déclaré à 8 heures et 38 ce matin dans le garage Lee and Hawley, 296, avenue Laurier-ouest, et a causé des dégâts assez considérables.

Les fonds électoraux

Une résolution concrète incorporant sa suggestion que toutes les organisations politiques fassent rapport de la source de leurs fonds électoraux au gouvernement, a été demandée de Humphrey Mitchell, député travailliste de Hamilton-Est.

La population de la province de Québec est de 2.874.255

En dix ans, elle a augmenté de 513.590.

Table with population statistics for various regions in Quebec, including Pte-Gatineau, Templeton, and various villages.

Les sept paroles du Christ

M. C. A. Charlebois réunit un beau groupe de chanteurs et d'instrumentalistes. Le concert sacré organisé par M. C.-A. Charlebois a peut-être pas remporté le succès financier qu'il méritait, mais ceux qui ont assisté ont pu se rendre compte que la chorale organisée et dirigée par M. Charlebois, ne manque ni de bonnes voix, ni de nombreux, qualités essentielles pour un choeur.

ALUMNÉ D'YOUVILLE

Vendredi, le 18 mars, il y eut assemblée de l'exécutif de l'Alumnae d'Youville, à la bibliothèque du Pensionnat, rue Rideau. Étaient présents: Mme J.-C. Woods, présidente, Mesdames A. Farley, A. Rivard, L. Moffat, N. Vermette, Miles B. Limorge et J. Gingras...

Voix de Femmes

Il y avait aussi d'admirables voix de femmes. Nous aurions pu commencer par elles, mais nous les gardions pour le dessert.

Vol de deux pierres valant 500 dollars

Mme Elizabeth Bracey, 206 Driewey, a fait rapport à la police hier soir que pendant qu'elle était à la salle Wembley, rue Bank, elle s'est fait voler sa sacoche contenant la somme de 9 dollars et des pierres précieuses valant environ 500 dollars.

Feu dans un garage rue Laurier - ouest

Un feu s'est déclaré à 8 heures et 38 ce matin dans le garage Lee and Hawley, 296, avenue Laurier-ouest, et a causé des dégâts assez considérables.

Advertisement for La Poissonnerie LAPOINTE, featuring fish products and contact information.



Advertisement for Rodolphe Tanguay, a doctor and surgeon, located at 49, Beach - Sudbury, Ont.

Advertisement for Letellier & Cie, a clothing store, located at 36, rue Rideau - Ottawa.